

Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

Band: - (2022)

Heft: 145: Essen mit Genuss = Manger avec plaisir = Mangiare con gusto

Rubrik: Mentions légales

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Manger avec plaisir



Photo : Valérie Jaquet

Chère lectrice, cher lecteur,

La déglutition est un processus complexe qui met en jeu plus de cent muscles. Le gros plan de ce numéro de *Parkinson* montre pourquoi il est essentiel de diagnostiquer rapidement un éventuel trouble de cette fonction vitale et ce que les personnes concernées peuvent faire pour y remédier. Si la

situation s'aggrave, le passage à une alimentation réduite en purée est parfois la seule solution. Pour autant, il n'est pas question de renoncer au plaisir du goût. Bien au contraire ! Jetez un œil à notre présentation du nouveau livre de cuisine rédigé par le chef étoilé Bernd Ackermann.

Jour après jour, les proches s'investissent pour permettre aux parkinsonien(ne)s de rester le plus longtemps possible dans leur environnement familial. Jusqu'à présent, cet engagement était généralement bénévole. Depuis peu, certaines organisations offrent aux proches aidant(e)s la possibilité d'être dédommagé(e)s pour leur travail. Nous avons interviewé le fondateur d'AsFam, Ruedi Kunz, à propos du fonctionnement de ce service. Le portrait des époux Gull met en évidence le gain de liberté que la compensation financière octroie aux personnes concernées.

Dans les pages consacrées à la recherche, nous nous penchons sur une nouvelle étude à long terme relative à l'efficacité de la stimulation cérébrale profonde (SCP). Elle prouve que même quinze ans après l'intervention, la méthode reste efficace. Les complications motrices sont moindres qu'en amont de l'opération et les personnes concernées peuvent même diminuer leur médication. Le Prof. Dr méd. Paul Krack, médecin-chef à l'Hôpital universitaire de Berne et co-auteur de l'étude, explique dans un article la portée des conclusions tirées pour les consultations pré-chirurgicales.

Nous vous souhaitons une agréable lecture.

Susann Egli
Directrice

Rédaction :

Thomas Schenk s'est chargé de la rédaction en allemand de ce magazine. Il sera présenté plus en détail dans le prochain numéro.

Explication de la photo de couverture : les ingrédients de la tartelette aux fraises ont été réduits en purée, puis reconstitués pour que les personnes souffrant de troubles de la déglutition puissent également savourer ce dessert dans sa forme d'origine. Pour en savoir plus, rendez-vous en page 24. Photo : Gian Vait

Sponsor Principal

FONDATION
PHILANTHROPIA
LOMBARD ODIER
FONDS GUSTAAF HAMBURGER

Sommaire

Agenda : activités	2
Séminaires : actualités	19
Séminaires : actualités	20
Série : thérapies complémentaires . . .	21
Soins : actualité	22
Quotidien : consultation avec le Prof. Dr méd. Ulrich Roelcke	23
Gros plan : alimentation	24
Recherche : nouvelles de la recherche	26
Recherche : encouragement de la recherche	28
Quotidien : l'admission en institution. .	29
Portrait : Peter et Margrit Gull, ensemble face au Parkinson	30
<i>Parkinson en allemand</i>	3
<i>Parkinson en italien</i>	32
Adresses des groupes d'entraide.	45

Mentions légales

Éditeur Parkinson Suisse
8132 Egg, 043 277 20 77, info@parkinson.ch
www.parkinson.ch/fr
Parkinson Suisse, PC 80-7856-2

Direction de projet et rédaction
Thomas Schenk

Contributions Susann Egli, Marie Bosch,
Ruth Dignös, Marie-Theres Gisler, Verena
Basler, Prof. Dr méd. Stephan Bohlhalter,
Dr méd. André Zacharia, Prof. Dr méd.
Ulrich Roelcke, Elisabeth Ostler, Roselyse
Salamini, Antonietta Sinopoli

Photos Couverture : Gian Vaitl.
Pages intérieures : Valérie Jaquet,
Natalie Boo, Marie-Theres Gisler,
René Gossweiler, Keystone, Giorgia Melli,
Frederic Meyer, Reto Schneider, Fotolia,
Anne Pinard, Katharina Scharfenberger

Conception graphique Urs Attinger,
Screen & Design, Zurich

Traduction et relecture Sab Charvet,
Transpose S.A., 1206 Genève

Impression
Schellenberg Druck AG, Pfäffikon/ZH

Tirage 10 000 exemplaires, quatre fois par an

Annonces Tarif sur demande

Délai rédactionnel pour le n° 146
11 avril 2022

Abonnement Pour les membres de Parkinson
Suisse, inclus dans la cotisation.

© **Parkinson Suisse.** Parkinson Suisse décline
toute responsabilité quant aux produits publiés
dans le magazine. La reproduction dans les
médias commerciaux n'est autorisée qu'avec
l'accord de Parkinson Suisse et sous réserve
d'indication de la source.
ISSN 1660-7392

Bureau romand

Avenue de Sévelin 28
1004 Lausanne
021 729 99 20
Lu-ve : 8 h 30 - 11 h 30 / 14 h - 16 h 30
info.romandie@parkinson.ch
www.parkinson.ch